Monitoring Technique

VARIMETER EX Thermistor Motor Protection Relay MK 9163N





Function Diagram U_H A1/A2 R ~ ₽ $\ge 3.8k$ ≤ 1,5k P1/P2 \leq 20 Ω Test/Reset button X1/X2 Overtemperature/ voltage failure/ sensor Test/ broken wire detection Reset short circuit Reset

Your advantages

- · Reliable temperature monitoring of motors
- Rapid fault location

Features

- According to EN 60947-5-1, EN 60947-8
- · Monitioring of
 - overtemperature
 - broken wire detection in sensor circuit
 - short circuit detection in sensor circuit
- 1 input for 1 to 6 PTC-resistors
- · De-energized on trip
- LED-indicator for
- auxiliary supply
- state of contact
- Output with 2 changeover contacts
- As option with manual reset, internal reset button and external remote reset X1/X2
- Wire connection: also 2 x 1.5 mm2 stranded ferruled, or 2 x 2.5 mm2 solid DIN 46 228-1/-2/-3/-4
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
 - with screw terminals
- or with cage clamp terminals
- Width 22.5 mm

Approvals and Markings



1) Approval not for all variants; on request

Applications

- To protect against thermal overload of motors caused by high switching frequency, havy duty starting, phase failure on one phase, bad cooling, high ambient temperature
- Temperature monitoring of bearings, transmissions, oil and cooling liquids.

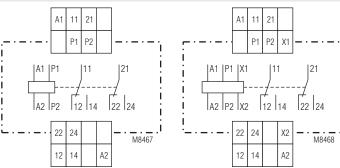
Function

If one of the sensors in the measuring circuit reaches the response temperature (or broken wire is detected), the device indicates failure. This failure is stored in the device with manual reset, even if the temperature goes back to normal. The unit can be reset by pressing the Test/Reset button, by bridging X1/X2 for a short moment or by disconnecting the auxiliary supply for a short time.

Test/Reset button:

Besides the reset function this button provides in normal operation a test facility. The unit indicates fault as long as the button is activated (see also under "Variants").

Circuit Diagrams 11 21 A1



MK 9163N.12

MK 9163N.12/100, MK 9163N.12/200

Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation	
A1, A2	operating voltage	
P1, P2	Thermistor input	
X1, X2	External remote reset	
11, 12, 14; 21, 22, 24	Changeover contacts	

Indicators

green LED: on, when auxiliary supply connected red LED: on, when overtemperature or broken wire, short circuit is detected

< 20 Ω

Technical Data

Input Circuit

Response value: $3.2 \dots 3.8 \text{ k}\Omega$ Release value: $1.5 \dots 1.8 \text{ k}\Omega$ Broken wire detection: > 3.8 kΩ

Short circuit on measuring

circuit:

Loading of measuring

 $< 5 \text{ mW (bei R} = 1.5 \text{ k}\Omega)$ circuit: Measuring voltage: \leq 2 V (bei R = 1.5 k Ω)

Auxiliary Circuit

Auxiliary voltage U..: AC/DC 24 V

AC 110, 230, 400 V 50 / 60 Hz

AC 0.8 ... 1.1 $\rm U_H$ DC 0.9 ... 1.25 $\rm U_H$ Voltage range: at 10 % residual ripple: DC 0.8 ... 1.1 U_H at 48 % residual ripple: AC: 1.5 VA Nominal consumption: DC: 0.85 W

Nominal frequency: 50 / 60 Hz Frequency range: 45 ... 65 Hz

Max. bridging time on failure of aux. supply: Operate delay:

20 ms < 40 ms Release delay: < 100 ms

External Remote Reset X1/X2

Function: External remote reset X1/X2 with NO

contact (voltage free)

Remark: This input is not galvanic separated

from measuring input P1/P2

1.5 x 10⁶ switching cycles

Output

Contacts: 2 changeover contacts

Thermal current I,:

Switching capacity to AC 15

NO contacts: 2 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 NC contacts: 1 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1

Electrical life

at 4 A, AC 230 V, $\cos \varphi = 0.6$:

Short-circuit strength

max. line circuit breaker: C 16 A DIN EN 60 947-5-1

Mechanical life: ≥ 30 x 10⁶ switching cycles

Technical Data

General Data

Operating mode: Continous operation

Temperature range:

Operation: - 20 ... + 60°C - 20 ... + 60°C Storage: < 2.000 m Altitude:

Clearance and creepage

distances

rated impulse voltage / pollution degree: 4 kV / 2 IEC/EN 60 664-1

EMC IEC/EN 60947-8

Interference suppressions: Limit value class B EN 55 011

Degree of protection

IP 40 Housing: IEC/EN 60 529 IP 20 Terminals: IEC/EN 60 529 Housing: Thermoplastic with V0-behaviour

according to UL subject 94

Vibration resistance: Amplitude 0.2 mm,

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6 20 / 060 / 04 Climate resistance: IEC/EN 60 068-1

Terminal designation: EN 50 005 Wire connection DIN 46 228-1/-2/-3/-4

Screw terminals

(integrated): 1 x 4 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled or 2 x 1.5 mm² stranded ferruled or

2 x 2.5 mm² solid

Insulation of wires

or sleeve length: 8 mm Plug in with screw terminals

max. cross section

for connection: 1 x 2.5 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

Insulation of wires or sleeve length:

Plug in with cage clamp terminals

max. cross section

1 x 4 mm² solid or for connection:

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

min. cross section for connection:

0.5 mm² Insulation of wires

12 ±0.5 mm or sleeve length:

Wire fixing: Plus-minus terminal screws M 3.5 box terminals with wire protection or

cage clamp terminals

max. 0.8 Nm Fixing torque:

Mounting: DIN rail IEC/EN 60 715

Weight: 160 g

Dimensions

Width x height x depth

MK 9163N: 22.5 x 90 x 102 mm MK 9163N PC: 22.5 x 111 x 102 mm MK 9163N PS: 22.5 x 104 x 102 mm

CCC-Data

Thermal current I,: 4 A

Switching capacity

to AC 15: 1,5 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1



Technical data that is not stated in the CCC-Data, can be found in the technical data section.

2 23.06.17 en / 878

Standard Type

MK9163N.12/100 AC230 V 50/60 Hz Article number: 0054097

with Test/Reset button

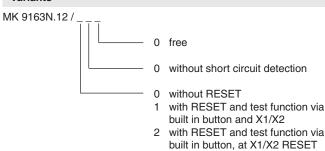
Output:

2 changeover contacts

function only

Nominal voltage U_N: AC 230 V Width: 22.5 mm

Variants

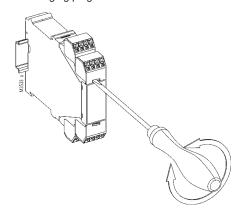


Available variants MK 9163N.12 MK 9163N.12/100 MK 9163N.12/200

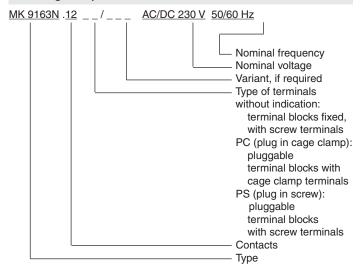
Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



Ordering example for variants



Additional Remarks

Installation

The DC 24 V version has no galvianic separation between auxiliary supply (A1, A2) and the sensor circuit (P_1 , P_2). These units are only allowed to be connected to transformers according to DIN EN 61 558 or to battery supply.

Wiring

The sensor and control wires have to be installed separately from the motor wires. When strong inductive or capacitve influence is expected from parallel installed high courrent wires, screened wire should be used.

Wire length

The max. wire length of the sensor circuit is:

Diameter (mm²): 4 2.5 1.5 0.5 max. wire length (m): 2 x 550 2 x 250 2 x 150 2 x 50

Options with Pluggable Terminal Blocks

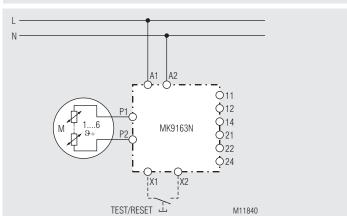




Screw terminal (PS/plugin screw) (

Cage clamp terminal (PC/plugin cage clamp)

Application Example



3 23.06.17 en / 878

E. DOLD & SÖHNE KG • D-78114 Furtwang	en • PO Box 1251 • Telephone (+49) 77	723/654-0 • Telefax (+49) 77 23/654-356	